

**Sorvisc ai Jogn Val Badia:** Al mët a jì en curs da cujiné cun produç BIO te Sorvisc ai Jogn a PICOLIN. Al vëgn tigní da Angelo Rigo y al è da se prenoté cina ia 03.06.2011 tl SAJ-Picolin (tel.0474 523070).

\* \* \* \* \*

**Mëssa dal 1981 – 30 agn:** Al 28 de má 2011, dales 19.00 tla Dlijia da O I E S, por dí iolan y por se recordè dai compagns dal 1981 co se á belo lascè.

\* \* \* \* \*

I stüdafüch de Badia lascia al savëi, che tratan l' edema dai 22 al 29 de mà 2011 gnaràle tigní na proa cun alarm. Al sonará la sirena y i stüdafüch piarà ia, sciöch' al foss n intervënt. I periuun de avëi cumprenjiun e de ne se sperde nia, sce aldìs la sirena ince da sëra tert o de nöt.. Al è ma na esercitaziun!



**Sonntag** - für Christen ist der Sonntag  
der erste und der achte Tag der Woche.

**Sonntag** - das ist die Chance, den Alltag nicht  
zur Dauereinrichtung zu machen.

**Sonntag** - das ist die Chance für gemeinsame  
Erlebnisse von Familien, Freunden, Vereinen.

**Sonntag** - das ist der Tag der Gemeinschaft,  
der Ruhe und des Gottesdienstes.

**Sonntag** - das ist die Feier des Schöpfungswerkes Gottes.

**Sonntag** - das ist die Chance, sich neu von Gott  
anrühren zu lassen.

**Sonntag** - das ist Lebensqualität.

**Sonntag** - das ist kein Tag wie jeder andere.



Nr. 26

Edema: 22.5.-29.5.2011

Vangele dla Dumënia che vëgn:

VI DOMENICA DI PASQUA

«Pregherò il Padre e vi darà un altro Paracclito». Lo Spirito è il dono del Padre, dato mediante la preghiera del Figlio. Per accogliere il Paracclito o "Consolatore" è necessaria la fede, altrimenti non lo si vede né lo si conosce.

Dal Vangelo secondo Giovanni (14,15-21)

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli:  
15 «Se mi amate, osserverete i miei comandamenti;  
16 e io pregherò il Padre ed egli vi darà un altro  
Paracclito perché rimanga con voi per sempre, 17 lo  
Spirito della verità, che il mondo non può ricevere  
perché non lo vede e non lo conosce.

Voi lo conoscete perché egli rimane presso di  
voi e sarà in voi. 18 Non vi lascerò orfani: verrò da  
voi. 19 Ancora un poco e il mondo non mi vedrà  
più; voi invece mi vedrete, perché io vivo e voi vi  
virete. 20 In quel giorno voi saprete che io sono nel  
Padre mio e voi in me e io in voi. 21 Chi accoglie i  
miei comandamenti e li osserva, questi è colui  
che mi ama. Chi ama me sarà amato dal Padre  
mio e anch'io lo amerò e mi manifesterò a lui».

O Dio, che ci hai redenti nel Cristo tuo Figlio  
messo a morte per i nostri peccati e risuscitato  
alla vita immortale, confermaci con il tuo Spirito  
di verità, perché nella gioia che viene da te, sia-  
mo pronti a rispondere a chiunque ci domandi  
ragione della speranza che è in noi. Per il no-  
stro Signore... A - Amen.

Sechster Sonntag  
der Osterzeit A

Es ist der Geist der  
Wahrheit, den die Welt  
nicht empfangen kann,  
weil sie ihn nicht sieht  
und nicht kennt. Ihr aber  
kennt ihn, weil er bei  
euch bleibt und in euch  
sein wird. Ich werde  
euch nicht als Waisen  
zurücklassen, sondern  
ich komme wieder zu  
euch.



